

大清光緒十三年

第一千七百二十七號

叻報

本館開設印度尼西亞五號門牌

每字每印一千一百八十八年八月廿一日拜禮號一張五句價銀一元大英山日報者聞九月

論講求輿圖爲當今之急務。不知天文者不可以爲將，不知地理者尤不可以爲將。孤虛狂相之不知風雨陰晴之莫測猶曰可以盡人之力以爲備也。若水之有港，火之有陸，之要臨也，而不知是猶夜行而無燭矣。古者將在謀而不任勇，夫所謂謀者何在乎？何處可以屯兵？何處可以設伏？何處可以誘敵之計？何處可以聚殲之地？全局大勢了於胸中，則敵之長短我之短，因敵所短盡我所長，而後可以獲全勝而收大功。凡此者皆所謂謀也。然苟不明地理，將何由而施其謀？古者兵長戈在前，短兵居後，雖有小挫尚可力支。今者戰陣之際，火炮當先，略有參差，則軍盡覆且。鎗炮等器多購自鄰國，彷彿他人，雖盡心學習一時，未必青勝於藍。夫鎗炮火器，泰西之所長也。中國之地理，中國之所長而泰西之所短也。則何不盡我所長，制彼之短？夫賣育之勇也，而富其醉則制以弱女子而有餘。察西火器之利也，設遇伏兵則制以中國之弓矢。已無憂不足為謀求，製造創設海軍，凡為陳焉。戰者無不求禡乎？泰西之上而地理之學曾無人顧，而一間務其所短，捨其所長，何不求一扼要之道而顧捨本以求末耶？昔者法人之擾中國之兵敗於馬江，勝於鎮海。其所勝者非鎮海之海口，險於馬江也，非鎮海之兵力厚於馬江也。亦非法人之兵強於馬江，弱於鎮海也。蓋一則識地而能守險，一則不知地理，不守險要耳。法人之擾中國也，不驚於他處而從事於閩洋，蓋進則可攻退則有防。芭蕉山可守，大芭蕉山之可以泊船，屯兵中國，初未有知之者。而法人頗熟悉，若此。由此觀之，外洋之地理之學，實有不遺餘力。不僅熟海程識沙線，宜水而不宜陸也。俄與法有戰之意，情形未決，英先據巨文島以拒之。法於越南有非鎮海之兵力厚於馬江也。亦非法人之兵強於馬江，弱於鎮海也。蓋一則識地而能守險，一則不知地理，不守險要耳。其欲得此地也，其先必早為探測，其處離水國海道若干，沙線若何，當由何處登岸，何處進兵，何處屯紮，無不一一嫻熟於胸。而後兵戈一舉立奏，庸功人之見之者，遂曰：「西人之兵威果不可及也。」而不知其所以助此兵威者，固在地理之熟也。夫中國此時雖不欲旁騷於外，與各國爭長於驚濤駭浪之中，然本國之輿地則不可不知也。昔者胡文忠於地理最為講究，大有聚米爲山之概。曾文正則凡當立營之處，必先覈地圖，限之座上，周圍審察，深夜不寐。二公之勤於地理之學如此，故其用兵無不得勢。若今日之文武各官，其知地理者能有幾人？問於文官，文官則曰：「吾輩固讀書，談道者務以德政化人，兵凶戰危，非所宜言也。」地理之學，議彼武夫問于武官，武官則曰：「吾惟知衝鋒陷陣耳，運籌帷幄，發號施令，有統帥在地理固文者之職也。」嗚呼！如是而求地理之熟，固綦難矣。夫今日考試之際，策論之中，或問以東山或令陳水利，未嘗不有藉於地理之學，乃與試者多剽竊陳言以冀塞責。筆下雖了了，胸中仍昧昧，蓋地輿一道，前代考據諸家，或著述成書，或繪圖博引詳徵言之鑒鑿，顧之雖甚可愛，然時殊勢異，疆界紛更，昔日之所流傳，證之于今，未必盡合。而近今所出，如輿圖指掌，瀛寰志略等書，言之雖未嘗不確，然所圖皆大段細支脈，則又未必全備，惟足以見輿地之大略。若竟欲由是循途以赴，則斷乎其不能，吾以為慮。今日而欲明輿地之學，宜於水師洋務等學堂中另增一輿地之課，凡講究地理之書，擇其精者，收歸於學堂中，令諸大臣，時常講論，且令其學習繪圖之法。凡各處省府州縣以及鄉村，鑿路徑橋梁，無不一一詳繪，毫髮無訛。則細亞買那之直釐美順及依施勞音兩省，進兵割據等詞，觀此電音，則歐洲大局將有變動之虞矣。慨夫一旦邊陲告警，疆場有爭，不難擬要以圖以守者之逸，攻者之勞矣。不然者，彼數萬里之外之西人，且能知成文以及支那，備辭若極，不登報，嗣後諸商來札，尙祈自說，更須寫實，而後敢。但來報者，不亦須無本館所存來札，原擇其有關事務，編收同也。本館謹白。

不知天文者不可以爲將，不知地理者尤不可以爲將。孤虛狂相之不知風雨陰晴之莫測，猶曰可以盡人之力以爲備也。若水之有港，火之有陸，之要臨也，而不知是，猶夜行而無燭矣。古者將在謀而不任勇，夫所謂謀者何在乎？何處可以屯兵？何處可以設伏？何處可以誘敵之計？何處可以聚殲之地？全局大勢了於胸中，則敵之長短我之短，因敵所短盡我所長，而後可以獲全勝而收大功。凡此者皆所謂謀也。然苟不明地理，將何由而施其謀？古者兵長戈在前，短兵居後，雖有小挫尚可力支。今者戰陣之際，火炮當先，略有參差，則軍盡覆且。鎗炮等器多購自鄰國，彷彿他人，雖盡心學習一時，未必青勝於藍。夫鎗炮火器，泰西之所長也。中國之地理，中國之所長而泰西之所短也。則何不盡我所長，制彼之短？夫賣育之勇也，而富其醉則制以弱女子而有餘。察西火器之利也，設遇伏兵則制以中國之弓矢。已無憂不足為謀求，製造創設海軍，凡為陳焉。戰者無不求禡乎？泰西之上而地理之學曾無人顧，而一間務其所短，捨其所長，何不求一扼要之道而顧捨本以求末耶？昔者法人之擾中國之兵敗於馬江，勝於鎮海。其所勝者非鎮海之海口，險於馬江也，非鎮海之兵力厚於馬江也。亦非法人之兵強於馬江，弱於鎮海也。蓋一則識地而能守險，一則不知地理，不守險要耳。其欲得此地也，其先必早為探測，其處離水國海道若干，沙線若何，當由何處登岸，何處進兵，何處屯紮，無不一一嫓熟於胸。而後兵戈一舉立奏，庸功人之見之者，遂曰：「西人之兵威果不可及也。」而不知其所以助此兵威者，固在地理之熟也。夫中國此時雖不欲旁騷於外，與各國爭長於驚濤駭浪之中，然本國之輿地則不可不知也。昔者胡文忠於地理最為講究，大有聚米爲山之概。曾文正則凡當立營之處，必先覈地圖，限之座上，周圍審察，深夜不寐。二公之勤於地理之學如此，故其用兵無不得勢。若今日之文武各官，其知地理者能有幾人？問於文官，文官則曰：「吾輩固讀書，談道者務以德政化人，兵凶戰危，非所宜言也。」地理之學，議彼武夫問于武官，武官則曰：「吾惟知衝鋒陷陣耳，運籌帷幄，發號施令，有統帥在地理固文者之職也。」嗚呼！如是而求地理之熟，固綦難矣。夫今日考試之際，策論之中，或問以東山或令陳水利，未嘗不有藉於地理之學，乃與試者多剽竊陳言以冀塞責。筆下雖了了，胸中仍昧昧，蓋地輿一道，前代考據諸家，或著述成書，或繪圖博引詳徵言之鑒鑿，顧之雖甚可愛，然時殊勢異，疆界紛更，昔日之所流傳，證之于今，未必盡合。而近今所出，如輿圖指掌，瀛寰志略等書，言之雖未嘗不確，然所圖皆大段細支脈，則又未必全備，惟足以見輿地之大略。若竟欲由是循途以赴，則斷乎其不能，吾以為慮。今日而欲明輿地之學，宜於水師洋務等學堂中另增一輿地之課，凡講究地理之書，擇其精者，收歸於學堂中，令諸大臣，時常講論，且令其學習繪圖之法。凡各處省府州縣以及鄉村，鑿路徑橋梁，無不一一詳繪，毫髮無訛。則細亞買那之直釐美順及依施勞音兩省，進兵割據等詞，觀此電音，則歐洲大局將有變動之虞矣。慨夫一旦邊陲告警，疆場有爭，不難擬要以圖以守者之逸，攻者之勞矣。不然者，彼數萬里之外之西人，且能知成文以及支那，備辭若極，不登報，嗣後諸商來札，尙祈自說，更須寫實，而後敢。但來報者，不亦須無本館所存來札，原擇其有關事務，編收同也。本館謹白。

爲然乃定行沽圖之法以決從達安各據其見授於匣中及啟而覩之則謂空屋收稅至六閱月之期爲可者埠局皆以爲不可者獨李君連城一人而已一人雖遠於衆則此律遂無所更移故日宣讀至第三次而即須舉行矣然當聚議之時輔政使司起而言曰前月本坡護衛司畢君在署內爲一華人以斧折傷所幸猶未致死在該犯業經富堂執獲然當變起之際本坡華人得聞其事甚形忿怒因畢君素爲助地華民所敬仰故也視此專雖輕有司盡力稽查然月餘以來尙未能究出根因想此案必有主使之人然在本公司之意須照一千八百七十六年之例委派人員力查此事庶能有濟因奉督憲之命以謂於諸君子云言畢余君連城起而贊成之其議遂畢

私烟巨案 ○ 聞十九日巡理府堂所訊私烟一案不禁歎天道之巧而人心之愚也彼亦害人而已并爲所害是可謂巧報其最難堪者則事外之人亦竟爲之波及耳去月廿八日本坡丁差等至英國之力根郵船中續獲私烟一起所值甚重計共一千一百五十五元之多先是潮人陸亞四者由港附搭該輪來叻而携有私烟計值七百七十元之多而同船有黃亞德者爲陸之同籍人亦携有私烟計值八百八十元此二人者素相友善因在船中共話彼此傾吐衷曲由是無語不談乃各語其私潛相訴說既而復約定共聯手足得以互相照應以免爲人所乘乃至廿八日船經抵叻乃陸起不良之念竟欲作線以輯黃私乃詭語黃云今船經抵叻吾與若皆携有私貨不便登岸不如君且在船守候俟吾至坡中察看若無查守者始相與登陸何如黃固愚直因信而不疑陸乃將其私烟及行李各物交付其同船之間入陳泰利代爲存貯而陳固不知有私烟也因允之陸遂忽而行詭竟潛至烟公司中報知謂該船有黃德者攜有私烟甚多請往調之公司聞報卽飭第三號巡丁偕同三畫之列等巡海西差一人往爲搜緝乃果將黃之私烟緝獲但緝私之法如至該船查緝則須滿船搜遍蓋恐仍有餘私也故丁達總得黃私而後卽遍搜該船諸客旣而及陳則烟果在焉竟有數百兩之多差乃將陳執獲陳至是始知爲陸所累因語丁差云此貨非吾有乃同船搭客所託爲代守者者卽其人爲誰陳卽指陸斯時陸方悔且懼然欲遁無從以故并遭緝獲時則緣人反爲私犯矣丁差乃將緝獲之烟并陸黃陳三人解交府案廿九日卽經巡理府右堂禮太守傳訊以其攜帶私烟至如是之多實屬罪無可逭因判各監禁六閱月并充苦工更須各罰銀五百元而該郵船例須扣留充公嗣經該輪駐叻公司出爲保認始釋該船出口故力根郵船於前日已展輪西渡矣

不平則鳴 ○ 初一日本坡實得力士太晤士西報載有來札一紙乃某華人付寄該館囑爲照登者函中所託皆近來所議舞地新章之事因前有一華人曾作來札一函囑不理不禮西報錄之其言甚爲謬妄故某華人特作此函付諸實得力士太晤士西報錄之以答該華人也據其函中所述情詞懇切京艷動人殊令孝子仁人觀之而惻然動念者嗟乎荒墳寂寥憑誰發仁心而宿草萋萋無處可埋朽骨言念及此不禁爲之黯然矣

圖窮不成 ○ 豆腐街口大馬路有某雜貨店生涯頗暢其店東於去月廿八日接吉隆匯到銀九千元乃存諸店中諱有件偷姓心懷叵測乃圖盜取私與外匪串定因濟難迷藥於食物中迨至是夜九點餘鐘與夥伴食之幸時主人及司事人等則向居樓中故未有食其物所己食者但傭役敵人而已乃不意倫所用之迷藥未能盡善乃諸人食後不能迷去且竟成狂由是譁然而起出語不倫主人及司事者聞而出視知爲藥物所侵及究其由始知倫曾具食物邀諸人共食以故知倫立心不軌因命不得譁噪宜鎮靜以待之於時門外有扣門者問何故則以買薑對主人知爲匪黨不許開門覆稱無薑其人遂去未幾又有一人至言買香格主人復却之終不敢門匪亦無如之何遂逃而去由是譁擾竟夜至翌日衆始漸甦主人乃究厥來由知係倫所致乃欲執倫送官究治則倫先已在逃矣

叵測乃圖盜取私與外匪串定因濟難迷藥於食物中迨至是夜九點餘鐘與夥伴食之幸時主人及司事人等則向居樓中故未有食其物所

己食者但傭役敵人而已乃不意倫所用之迷藥未能盡善乃諸人食後不能迷去且竟成狂由是譁然而起出語不倫主人及司事者聞而出視知爲藥物所侵及究其由始知倫曾具食物邀諸人共食以故知倫立心不軌因命不得譁噪宜鎮靜以待之於時門外有扣門者問何故則以買薑對主人知爲匪黨不許開門覆稱無薑其人遂去未幾又有一人至言買香格主人復却之終不敢門匪亦無如之何遂逃而去由是譁擾竟夜至翌日衆始漸甦主人乃究厥來由知係倫所致乃欲執倫送官究治則倫先已在逃矣

惡少滋端 ○ 初一日晡後海南街前有惡少數人皆海南之籍時以工餘無事因在路中戲劇時有某男婦其夫亦海南籍人時適以買物道經該處衆見其年華尚少因戲撲之遂將婦推仆途中污泥沾滿婦且羞且怒因責其不廉乃衆反譁然肆其嘲謔婦家固在附近其夫而密君每見諸人堆置紙格於路則必毀而掃之而每晚請巡差換班之時則先命其排列於差館中以一列等差將禁止燒衣之律詳念一遍

其夫始暫去現尙未悉何以訓停也

禁令森嚴 ○ 現在已屆初秋華俗尚有燒衣之會惟本歲則將此事嚴禁所有燒衣一事概不發給照如有私犯則嚴加驅捕各節均登昨報刻聞初一夜六點鐘時副巡捕官密君乃親率巡差十二名出巡各處地方以緝私自燒衣之事或有被其執獲者或有幸而得脫者而密君每見諸人堆置紙格於路則必毀而掃之而每晚請巡差換班之時則先命其排列於差館中以一列等差將禁止燒衣之律詳念一遍

局拜客不日卽當乘輪渡臺矣

臺藩拜客 ○ 新簡臺藩鄧筱村方伯 陞見出都由津抵滬在江蘇海運局暫住脩帷已列前報聞方伯抵滬後卽前赴各衙門及各

敬者本公司製造經開設在新嘉坡^南^北逸尾地方，交易多年，專造一切靈巧機器，火燭、火鋸、大螺旋之器具及大小輪船汽機、鍋爐、各種新式鋼鐵器皿，一應俱全，無不盡善，八處便用，將六甲地方法公司開設有分廠，並

機

爐

代

中

西

一千八百八十二年十二月廿六號 繼來安公司啟

啟者本公司總局設在香港，多年備有實本銀二百萬元及先收股份人來銀六十萬元及餘存銀六十萬元，在此係本行代理，承保各商貨物，照樣運輸，來往各埠，其保價托用數分銀，一千八百七十八年一千八百三十年每股得利息銀廿五八仙又一千八百三十年至一千八百八十二年每股得利息銀廿一八仙，諸貴商賈請到本行閱相商可也。大清光緒九年月日英一千八百八十三年八月廿七號

毛質德公司謹啟

啟者現本標新由上海寄到石印各處，鑄活字排板，新到本館，請甚多，約計

書寫發售，諸君欲採購者

到本館

書寫太繁，不

到本館

書寫發售，

到本館

書寫發售，

到本館

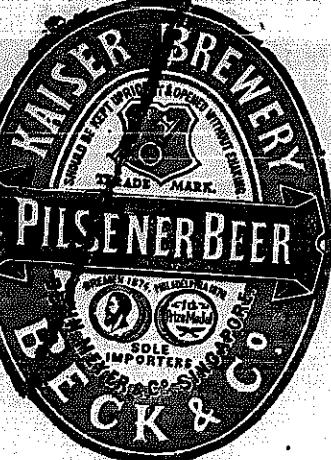
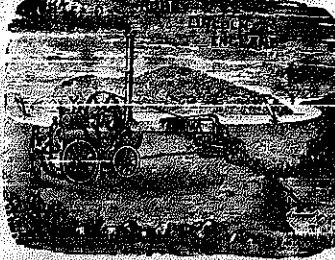
書寫發售，

到本館

書寫發售，

到本館

侯活亞士堅公司告白



大英一千八百八十七年三月一號

侯活亞士堅公司謹啟

啟者茲本由歐洲辦到上等密酒

來叻發售，其酒甚佳，茲特標頭印出

有無恥之徒，假冒本行，鑄匙標者，本行定必嚴為控究，再此酒不能收往

加勝吧。三寶壺、泗里木

望加場、檳榔島、日裡等處，其

他各埠均能運往，並此佈聞。

大英一千八百八十六年十一月十

明德也洋行謹啟



No. 1234

英國新出頂上花露水出售 ○敬者本公司所製之花露水及高浪水最為佳製其香之清而且久非尋

可及素已號譽歐洲用此水者莫不噴噴稱爲妙品歷經荷蘭寶星七次以獎其佳然則其妙處可知茲以

此佈聞

大英一千八百八十七年四月二十五號

加刺安巴靈馬厘公司謹啟

貢火出售 ○敬者本行現有納蘭之平亞刺煤炭出售其質良佳該煤係於納蘭屬地亞刺之文萊地方所產查其煤與新金山所產者不相上下其質可及英國威士忌里地方煤苗之力現在各輪船購用此煤者甚多如皇娘輪船豐安輪船網加輪船勞埃里士輪船以及慕娘港內諸小輪船均購用此煤而英國戰船亦有用之者該煤並無泥土雜雜其礦約挖至廿四英尺或廿六英尺即能得煤茲欲廣行銷售有欲採用者如在納蘭取用則可先行立約俾得早為採掘鑿於納蘭以爲接濟倘或購辦他處亦可即定購來物亦無不可 諸君有欲採購者請不本行之代理人然申洋行相商便得

大英一千八百八十七年五月二十四號

交爾兄弟洋行謹啟

實格 ○近來私烟進口者頗多故版私日盛本坡鴉片碼官虧折不淺茲衆碼官深信載私進口一事實屬旅居石叻之殷富華人之而用人民代行故特此賞格凡人除販私者之外如能通信作線將該私販人等拿獲俾得明正其罪著卽謝花紅銀五千大員至該線人半福官自當協同極力保護之此花紅銀五千大員乃經稟准 三州府總巡捕大人而出者 諸君幸勿見疑

大英一千八百八十七年二月式號 光緒拾三年正月三拾日

鴉片公司衆碼官啟

雜物平沽 ○敬者茲本號常有名色用物平沽貨美而價廉最便 諸君轉採計有長款地既每張計二十磅價銀由二角至五角不等以貨之美劣爲別 月眉樣地既每張價銀由四角至三元亦視質爲分別 洗馬擦每枚價銀由一角二仙至二角 柳索由徑一英寸至八英寸每根價銀六元下四元半 椰棕毛每担價銀五角 以上各貨均係質美值廉非別家可比 諸君有欲採買者請移玉至海山會館隔壁第一十六號門牌本號看閱便得特此佈聞 大英一千八百八十七年七月一號

亞麻人亞里亞嗎里加謹啟

敬啟者茲本行由歐洲辦到峇打妙厘號之新式奇巧時表來助發售其鐘之巧妙實不可階約而計之其妙有五蓋其針行甚準無論位之動靜時之寒暑均無不驗所行晷度累黍無差且閱一月之久而亦不舛分秒之時一利也且其鐘之行不惟甚準頗堪令人愛信不致觸目生絆二利也矧其價復甚廉較之他表殊爲省費五利也有此五利則誠非尋常可及且買此表者可保其用一年無須修理且一年之後即須修理亦無庸昭其時價若他表須二元始能脩理者而此表則不過僅六角之資即能修復甚且無須六角蓋其機器係爲新創其製造之法甚且請易於拆脩故也此表在美國係用機器製造計每日可成表二千枚故其料美價廉誠非他家可及而吾妙厘復製有表鍊長多名値俱備且其款最新其工最巧較諸近來行用者又勝一籌矧其價復甚廉母鍊價銀僅由六角至二元至其表鍊黃者如金白者如銀令人觀之無從辨其真偽倘諸君有欲購買者請至本坡各洋雜貨店中相閱如該貨未備則請至本行面商本行坐落土庫後街匯豐銀行之鄰 諸君處曉得玉臨至於本坡則惟本行代理並無別家並此佈聞 諸君惠鑒

大英一千八百八十七年六月十五號

莫實得洋行謹啟

三品酒出售 ○敬啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來助發售其酒係三種款式製售有年沽次諸君莫不稱其香醇奈何有酒味之在彼冒本庄三品酒款式以圓魚肚混珠精清可依嗣後 諸君沽買本行自取三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註華字新舊款式也公司者始佳若無此字樣即認得有

請爲細認特此佈聞

大英一千八百八十五年十月升九號

明曉也公司謹啟

本館告白 ○敬啟者本館自開設以來辱承各外埠 諸君子不棄時有所投或一紙書傳奇異來告或半寸紙至報第分曉固屬

殊君子之雅愛亦本館主之所樂聞也但是交到魚書多有未經貼用詩信館之印單者竊查信函定章與凡郵寄之函件若未先印信函件之口則照常寄出雙信以故本館於此一項照常多故不能不據情而聞敢求茲後凡有惠寄本館之信務祈買望賜發以此為

亦希勿以方言見責是幸願為佈告卽請

文安不宣

本館名

店停歇身穿雨衣約四五百人前往南普陀水仙王等處跪求雨澤並禁止本街不准售賣魚蝦活物是日夜半果然大雨傾盆初二日仍大雨不止民之所欲天必從之今而後豈可知

營務得人 ○北洋大臣統轄三省海而遼闊島嶼紛歧現值創辦海軍所有布置防營及練兵製械非得威素著之大員與諸統帥運籌決策難期得力現經傳相既海軍衙門王大臣奉派正任津海關道周玉山謹案總理北洋沿海水陸全軍前敵營務並頒發號令以昭信守云

驚心動魄 ○十一日溫部登獎美國商人米建威以銀二百五十萬兩貸於中國以為推廣電線並德律風之用并擬設銀行一所凡鑄造鈔築路等所需求項悉歸該銀行籌措云雖而觀之以為該商即使糾集股份以應中國之需猶恐袖雖長而舞於頸羊公之鵠也不知在

渥之歐洲諸商備詢此信一時驚心動魄有難以言語形容者昨閱字林西報五月之某日天津督轄中大集賓會議要政時則李中堂中桂盛杏孫周玉山馬眉叔羅緝庭四觀察黑湘伯中翰列坐於左美國斐立連爾非也城商人之代諸富戶經手者米建威卒於右余暨一人也知米建威前來華恐即麥楷得納又恐辭官候出使時所延用之人今易姓更名來華與中堂議事必有聳人觀聽者且訪知米建威携有美國執政大臣及中國委使美國大臣之公牘以致李中堂面與上海金利源碼頭管貨之美洲人白忒來郎渥人呼之為黑炭者迫力合作其中必有絕大機謀因靜以視之其始僅知米建威自言擅長德律風之新法願代中國創建德律風線其線即緣於中國電報局并

未售給米建威米建威亦未出資購買而資喚緣線於電竿已可駭異既而又悉中國貸不建威銀二百五十萬兩按年給息 趨以息少之故中國特許凡以後購買電器所需之機器及通電工程悉歸美國之斐立迪爾非也城之商人經辦蓋若輩殘烈不啻恒河沙數矣中國其知之否而中國另又向之貸銀百萬兩不知何用然則宣布於外者不過曰中美兩國台辦電務而已其中之隱情局外人則不敢知也而事更有

石破天驚出人意計之外者按中國定例凡輪船招商局開平礦務及其他開礦設電務要政皆不准外人入股無論與美國合辦電務已開外人入股於他局之端況乎風聞中國又准美商米建威以美國富戶之銀與中國股開一銀行計存本英金二萬萬磅約合鎳八萬萬兩美居其七華居其三將於中國通商各口岸及各省會各名城分設枝行又推而廣之於外洋各國凡與中國有貿易往來者無不有該行之車輶馬跡焉似此驚天動地之創舉舍法為德滅後德索法債巨款由商人集股歸還一節無足與之并駕齊驅者吾等西人聞此消息幾如聞晴天之霹靂四顧為之麻木不仁嘵其巨矣并訊該銀行另章有曰中國戶部收支以項悉惟該銀行匯兌中國造鈔鑄錢鎔銀諸務悉惟該銀行督辦

中國造鐵路通電報經乾山修水利築渠壩發兵餉製戰艦與夫各營製造局應發欵項悉惟該銀行付給而其尤為當務之急者則在造作鈔票辦理黃河鼓鑄錢文閣築鐵橋諸事日來密信滙傳凡德法等國人在津謀事者無不各懷妒忌而欲媒蘖而無在真萬世一邦之創舉也中國如能以實心實力行之中國固立見邦強而與中國通商之各國亦無不共沾樂利吾局外人也為中國計蓋企而望之矣雖然歐洲人之耽耽相視而欲就中國之血者屢指難終妄竊與米建威之蟠然一改也以上皆西班牙報語本館訪聞此信已達至歐洲人心皆為之震動而

上海匯豐銀行股分價每百元同值二百九十五元者今一錢去六十五屬指商將加賤則誠哉此事之驚天動地也已
縱觀象陣 ○法國駐越大臣卑可前遊越都適值越妃之母七旬大壽賀者盈門名公巨卿咸易交錯法大臣及其所屬亦與會焉安畢與越王同坐畫舫泊於河干以觀象陣列名象十五頭名鑲裝器械蔚有象氣為之導引後有御者為之駕策士卒皆執兵隨焉其對陣亦排列數行立于竹欄木寨之後未幾鼓角齊鳴兩軍並進敵軍放鎗始聲如巨雷象軍亦奮力前驅立將擣寨毀拆彼此混戰良久始斂隊而歸一時憑軾而觀者以為快

京師日紀 ○醇邸而奉 皇太后懿旨皇帝大婚時所需求項理宜預為籌備可着戶部速撥銀二百萬兩解交大婚禮儀處敬謹恭辦刻大婚禮儀處將此 懿旨轉交戶部日內該部即須派員將欵解交云○江西巡撫奏稱查憲閣欠解光緒十二兩年戶部奏撥京饋銀各三萬兩屢奉奏請未能批解寶因該閣稅課不旺實非有章稽延相懲懲請 天恩俯准嚴緩解一俟稅課稍有起色即行如數解送云云隨奉旨此奏已交戶部核議欽此○浙江巡撫奏稱鼓鑄制錢需用之銅特派委員赴上海採買五十萬斤所過關卡可否斷令免稅放行甘結申之供詞備文申詳城憲刻尚未聞如何了結也○前門外迎東長巷二條胡同某甲向以販賣客星綱織為業其妻則以針黹作生計五月二十六日清晨夫婦小口有口角經隣居勸角意以為爻占脫韁人情之常遂仍背包貿易日暮返家入室不見其妻正驚詫聞一

回顧見妻縊於門後以手探之尸已冰氣已絕無復可望返魂矣遂赴中正司署稟訴前情次日司官親臨相驗將甲收禁墳明屍格及鄰右正司司官相驗詳城甲在前門外某金店習業素性愚直與司庫某乙不和鋪主忽將二人一并逐出甲以無顏可對父母遂剪髮見云○六月初一日戶部引領引 見之該部滿司員某君例應奏對清語竟爾默無一言該部堂官驚悚無極叩頭乞 恩旌仍帶回傳聞已有 旨交吏

准部議定爲德繁難題請要缺藉如合例升調人員准於候補並揀優人員內揀員題補嗣經以揀發委用同知王鳴珂奏補經部議准該未及到任旋於光緒十一年八月初九日聞訃丁憂暫終咨報吏部查該歷於兼三要缺中頗稱雍治非精明幹練之員弗克勝任現計通省內前無合偶升調人員查有奏留吉林補用同知善慶現年五十五歲係正白旗滿洲松羣佐領下人由舉生中式咸豐辛酉科舉人同治四年八月考取國子監助教十月補授助教五年十二月實錄告成紀錄一次七年七月薦狀拾匪肅清賞加一級十二年正月恭達恩詔

加一級光緒二十年正月三月兩次恭達恩詔加二級二年京察一等奉旨記名以理事同知通判用並准其一等加一級欽此應丙子恩

科會試中式第二百三十九名進士奉旨歸班銜選照例毋庸開缺十月二十三日奉硃筆閣出着發往吉林以理事同知道判差遣委用欽此三年二月到省五月委署吉林廳理事同知旌經奏補經部議准於八月二十四日具奏奉旨依議欽此五年八月調署長春廳理事

通判六年四月因拿獲馬賊異常勞績保奏賞戴花翎六月飭回吉林廳理事同知本任八年七月因吉林廳一缺改升府治現任理事同知撤回赴部歸入教典即用班內另補八月十五日御事九年十一月奏請留省補用經吏部議准以同知原班仍留本省歸於地方酌量補

用於十年正月二十二日具奏奉旨依議欽此一年八月委署伯都納廳同知篆務十二年五月調署賓州廳撫民同知於十一月十二日到任該員才具開展體練詳明現署該廳措置裕如深孚民望以之請補賓州廳一缺洵堪勝任據吉林分巡道暨紳泰詳請具奏前來台

無仰懇天恩准以奏留吉林補用同知善慶補授賓州廳同知實於地方有裨如蒙允允該員係補用同知請補同知銜相當毋庸送部引見俟試署一年期滿果能稱職再請實授所有揀員請補要缺同知緣由理合恭摺具奏伏乞皇上聖鑒勅部核議

施行謹奏奉硃批吏部議奏欽此○尚書銜降一級留任甘肅新疆巡撫二等男臣劉錦棠疏奏爲縣試署年滿呈請官授恭摺仰

新、聖諭事竊查甘肅經來縣知縣前經吏部議准以同知銜甘肅候補知縣李原琳補授仍另請實授等因奉旨依議欽此欽遵轉行去後遞據甘肅新疆布政使魏光熙兼按察使銜鎮迪道恩總會詳稱准前署鎮迪道英林咨據前署迪化州知州李慶棠轉據綏來縣知縣李

原琳申稱現年四十一歲湖南平江縣人由從九職銜保從九品留甘肅補用縣丞於克復新疆托吐及新疆肅濟各案內歷保免補本班以知縣仍留原省補用並俟補缺後送部引見加五品頂戴註冊於光緒六年三月初三日作爲到省候補勒至七年三月初三日滿額別銜前

護督臣切昌潛具奏處以鰥寡孤獨知縣補用復於新疆五次剿平邊寇案內准保花翎並加同知銜九年請補實授復於光緒六年六月十二日到任起扣至十一年六月十二日試署一年期滿例應呈請實授叙明履歷申請到州該署迪化縣州知州李慶棠查該員李原琳每逢

朔望宣講聖諭廣訓黎民咸知向化設立義學捐廉獎勵學校報與徵收錢糧並無勒騰挪清理詞訟隨到隨審亦無拖累稽查保庫開墾荒田均著有成效該員年當富才優盡心民事堪以實授造具年歲履歷清冊詳由駙司道等會查該員年力富強辦事勤慎任內並無路革發罰

違碍處分應請實授並聲明因冊造不合展轉駁更詳辨稍遲等情前來臣查知縣以上官員試署年滿如應授奏據該司道等會詳綏來縣知縣李原琳試署一年期滿堪以實授查該員勤於撫字辦事細心徇屬稱職合無仰懇天恩節部議覆以該員實授綏來縣知縣員缺以符定制除將履歷開列分送部科外謹會同陝甘總督臣謂鍾麟恭摺具奏伏乞皇上聖鑒示再此案係改題爲奏合併

聲明謹奏奉硃批吏部議奏欽此○岑毓英片再安徽廩膳生高式廷前隨福建臺灣道唐景崧在越東軍營案內出力經臣奏請撫臣張凱嵩保奏請以訓導不論雙翼月選用奉旨允准由部核覆轉行在案臣該員先期離臺前赴南嶺於途次接奉行知始知將其本

名高式廷誤緝作高式陞就近呈由直隸督臣李鴻章咨請更正到臣查該員高式廷既於原保單內繕作高式陞自係筆誤合無伸懶天恩勅部東正以昭移實出自逾格鴻施除咨部查照外謹附片具陳伏乞

奏硃批吏部知道欽此

西醫告白

○啟者本公司藥房之英國醫生名牙老威精究內外各科均能通貫奧妙凡經延請者莫不藥到回春茲在本藥房藥壺以代諸君診症倘諸君有惠教者每日上午自十點鐘起至十二點鐘止下午自三點半鐘止均能接教特此佈聞

大英一千八百八十七年八月二十三號

新嘉坡大藥房謹啟

三寶德洋面火燭保險公司告白

○保險公司之設愈出愈多競善爭長均無不謂已之公司爲盡善盡美總之各有長處無其短之諸君始爲有益於投保諸人茲本行已承三寶德洋面火燭保險公司之命爲駐頭代理人以代保一切洋面以及火燭平安保險所有保費無不格外從廉爲自來所未有其二號保險係由叻字號貨往港者照平常保費更減半扣八仙外每增加一號八仙則其價之廉賅諸別家勝之甚遠倘諸君有惠顧者請移玉至本行面認而本行寫字樓係在墾邦路頭南生友豐興兩店之中茲並錄明此佈

代理人福爾洋行謹啟

大英一千八百八十七年八月十六號

新到珍珠出投 ○啟者茲定於西本月二十四號即華七月初六日禮拜三下午二點鐘在本館內拍賣珍珠二包此珠係由澳士得
凌號將船中之股份抽起意圖別業即日將船歸與凌內和美號並林徐等承坐限二禮拜交錢爾等諸商戶前所有與船中長短者務宜就依
此限內及早抵向中街協榮茂號報明為安如過二禮拜以外倂銀還訖就與倂無涉先此聲明免致後論謹佈

大英一千八百八十七年八月十三號

玉臨投買是荷

巴越館主謹啟

聲明告白 ○茲蒙內和美號並林徐等前與貿助協茂號合夥建造火船一隻名曰金盛美泛助摩二處其船前付協茂號料理今協
茂號將船中之股份抽起意圖別業即日將船歸與凌內和美號並林徐等承坐限二禮拜交錢爾等諸商戶前所有與船中長短者務宜就依
此限內及早抵向中街協榮茂號報明為安如過二禮拜以外倂銀還訖就與倂無涉先此聲明免致後論謹佈

光緒十三年六月廿八日 大英一千八百八十七年八月十七號

凌內和美號代理人賣助協榮茂號告白

印度大藥房告白 ○啟者本藥房自去年開張以來多蒙坡中諸君賜顧故現在親自向歐洲督辦頂上真料各種藥材不時預便價
甚相宜無論男婦老幼病症輕重如意發治請到本館不知便即登門看症分別發藥手到回春每日開門擬自最早七點鐘至晚十點鐘為率
諸君有就教者請移玉至小坡大馬路實得力馬房對面第七十五號門牌詢問便得併此佈 聞

大英一千八百八十七年八月十八號

西醫確實萬謹啟

報窮告白 ○啟者茲鐵弔橋頭第二百五十一號門牌和興號黃得海報第一案經蒙 崇善委員威林怒里士為代理報窮人現
皇憲經已下令定於西九月五號即華七月十八日禮拜一上午十一點鐘在署當堂查核其報窮原由茲特聲明倘 諸君有收藏該報窮人
之物件者可即送交代理報窮人處而有欠到該報窮人之款項者亦即送交代理報窮人處至該報窮人所有欠到各項賬目可即列單至代
理報窮人處報明 如有不來係為自誤特此佈 聞 太英一千八百八十七年八月十號

眼科神妙 ○啟者西人因刺沙刺士眼中神手也近在歐洲帶有眼鏡等物來助發售其售賣眼鏡之法與他人不同蓋用其鏡者

不惟使眼煥發光明並可歷久並無眼患且精醫眼科無微不到余曾經延之診治果有奇效誠非尋常可及洵不愧銀海良醫也余感荷甚深
因誌數言以銘大德至先生現寓拋球場對面之亞勞大酒店第三十一號房位中 諸君有欲就教者請勞玉趾為荷

大英一千八百八十七年八月八號

陳金鐘謹啟

啟者余向來眼鏡有年自信得其神奧因以眼科之法製造眼鏡與尋
常所沽者不同用此眼鏡者不惟使眼光明并可長護其眼不至損壞
茲以邀遊過叻暫居數日因順帶此種眼鏡以備 諸君選用現寄寓
於拋球場對面之亞勞大酒店第三十一號房位中 諸君有欲置辦此
種眼鏡者請親自惠臨俟余先行察驗其眼何處有病應用何眼鏡而
後酌量給賣 諸君惠顧由每日上午八點鐘至下午五點鐘均可承
教至於各 寶眷有欲採辦此鏡而不便出門者則可預為通知俾
得就 教如有到門問症者概不受謝特此佈聞 因刺沙刺士謹啟

大英一千八百八十七年八月八號

啟者本公司之命託為代售鷺標之萬蘭池酒此酒香美異常非平常所沽賣者堪比今與樂兩埠
有奉行沽出此酒并無別家發賣故特將此酒之標並刊出請為細認倘有無恥之徒假冒此標抑或另出他標
略仿本標之款以圖射利若一經查出定必嚴行稟究決不姑寬特此聲明至於此鷺款標系業經慶皇德廷某
允准并禁他人不得冒效茲特為列出佈 諸君有欲沽買此酒者移認明鷺標款式并細辨香味勿為魚目
所混焉則幸甚

發售

大英一千八百八十七年七月十四號

葛士兄弟洋行謹啟



真偽宜分，票漁有情

啟者本公司向代理大英北方商務保險公司專代諸君承保洋面平安素蒙
為列如左：一號保險每值百元保費銀五角易扣回十八仙與投保者
保險每值百元保費銀一元二角五仙亦扣回十八仙。雜貨保險其貨置於丹戎巴葛貨棧內者每值百元保費銀一元莫亦扣回十八仙。
其餘各貨如欲買保者請至本行面商價甚相宜此佈

啟者太勿蘭研仁怒力洋行專辦仁酒等在本坡發售乃聞有無此之徒假冒本行之仁酒係由客兒音地方

鋪以下等之貨魚目混珠誠痛恨茲特聲明本行在地只託然申洋行代沽此酒並無兼託別家

大英一千八百八十六年十一月二十九號

母

代理人明媽也洋行通知



啟者太勿蘭研仁怒力洋行看貨並須細辨招牌庶不至誤此佈

大英一千八百八十七年正月十七

勿蘭研仁怒力洋行

新嘉坡代理人然申洋行謹啟

申上四百六十五元 新烟十四百六十八元
申出三十八元六角二十五 嘴甘蜜 六元六角
申三十三元 金盾一個 六元三角
申一百元 銀行現銀票銀行貼出 一角二占參

申一百元免 二百二十六盾 百九十九千零五
申一百元 九八仙半 銀行利息
申一百元 一元五角 銀行現銀票百元貼銀行
申一百元 七角半 銀行利息

申一百元加賒巴銀行現銀票百元借 一角二占參

申一百元加賒巴銀行現銀票一百元借 一角二占參

輪 艉

開 行

船

網

咯

賜爾王示輪船

初五日下午一時

葛士兄弟行洋

麻六甲

麻六甲輪船

初五日

下午二點

豐興號

吉打

白蠟

檳榔嶼

吉打

豐安輪船

初五日

下午三點

豐源號

吉打

勝利輪船

初五日

下午四點

瑞泰號

吉打

亞輪船

初五日

下午六點

莫實德洋行

西貢

必喜來輪船

初五日

下午二點

萬興號

檳榔嶼

勝利輪船

初五日

下午一點

莫實德洋行

吉打

淡雅船

仰光

吉打

排伯吉輪船

初六日

下午二點

莫實德洋行

吉打

柯摩機保

又

葛詠容號

顏爾密輪船

初六日

下午二點

莫實德洋行

毛柳居示

又

香港吟峯厘輪船

初七日

下午五點

紗隆公司

又

法國西廊之輪船名曰火然

准于西本月廿四號即華本

月初六日必能抵叻上落貨請要往西貢香港上海等處矣